

نامه اول پولس به مسیحیان

تسالونیکي

باب اول

تسالونیکي هنوز هم بندر و شهر مهم تجارتي است. نام جديد اين شهر که در ناحیه مقدونیه، از خاک یونان واقع است، سالونیک است. پولس در این شهر پیام آزادی بشر از گناه را بشارت داد و مردم شهر را با عیسی مسیح آشنا ساخت. گرچه برخی از رهبران یهودی علیه او شوریدند و او را از شهر بیرون کردند، اما کسانی که پیام را شنیده بودند به مسیح ایمان آوردند و با وجود مشکلات و شکنجه های طاقت فرسا ایمان خود را از دست ندادند. و حالا پولس در این نامه از آنها می خواهد زندگی پاک و توأم با صبر تحمل داشته باشند و منتظر ظهور شکوهمند عیسی مسیح باشند.

1- از طرف پولس ، سیلاس و تیموتائوس، به مسیحیان شهر تسالونیکي که از آن خدای پدر و عیسی مسیح خداوند می باشد. از درگاه پدرمان خدا و خداوندمان عیسی مسیح ، طالب رحمت و آرامش برای شما هستم.

شهرت ایمان تسالونیکیان

2- ما همیشه خدا را برای وجود شما شکر می کنیم و دائماً برای شما دعا می کنیم، 3- و در حضور پدرمان خدا ، اعمال پرمهر، ایمان استوار و امید راسخی را که به بازگشت خداوند ما عیسی مسیح دارید، به یاد می آوریم.

4- ای برادران عزیز و ای محبوبان خدا، می دانیم که خدا شما را برگزیده است، 5- زیرا زمانی که پیغام خدا شما را برگزیده است، 5- زیرا زمانی که پیغام انجیل را به شما اعلام نمودیم، آن را کلمات و سخنانی بی معنی نپنداشتید ، بلکه با علاقه بسیار به آن گوش فرا دادید. آنچه می گفتیم ، عمیقاً در شما اثر می گذاشت، زیرا روح القدس به شما یقین کامل می بخشید که سخنان ما راست است ؛ رفتار ما نیز شما را از این امر مطمئن می ساخت.

6- در نتیجه ، شما از ما و از خداوند پیروی کردید، و با وجود زحمات شدیدی که به سبب پیغام ما متوجه شما شده بود، با شادی که از روح القدس است، پیغام ما را پذیرفتید.

7- به این ترتیب ، شما برای مسیحیان سراسر «مقدونیه» و «یونان» نمونه شدید. 8- اکنون کلام خداوند بوسیله شما در همه جا پخش شده و گوش مردم سرزمین های دیگر نیز رسیده است. هر جا قدم می گذاریم ، سخن از ایمان حیرت انگیز شما به خداست؛ لذا نیازی نیست که ما دیگر چیزی در این خصوص بگوییم،

9- زیرا خودشان برای ما بیان می کنند که با آمدن ما نزد شما، چگونه از بت پرستی دست کشیدید و به خدا گرویدید ، بطوری که اکنون فقط بنده خدای زنده و حقیقی هستید.

10- در ضمن بازگو می کنند که با چه اشتیاقی منتظر بازگشت فرزند خدا یعنی عیسی می باشید، که خدا او را پس از مرگ زنده کرد. او تنها کسی است که ما را از غضب خدا نجات خواهد داد، از غضبی که خدا بر گناه وارد خواهد ساخت.

باب دوم

خدمت پولس در تسالونیکي

برادران عزیز ، شما خود می دانید که آمدن ما نزد شما چقدر مفید و پر ثمر بود. 2 آگاهی که پیش از آنکه نزد شما بیاییم ، در شهر فیلیپی بسبب اعلام پیغام انجیل ، چقدر با ما بدرفتاری کردند و چقدر زحمت دیدیم . با اینحال ، با وجود دشمنانی که از هر طرف ما را احاطه کرده بودند ، خدا به ما جرأت داد تا با دلیری، همان پیغام را به شما نیز برساییم. 3

پس ملاحظه می کنید که پیغام انجیل را نه با انگیزه های نادرست و مقاصد ناپاک بلکه با سادگی و خلوص نیت به شما رساندیم. 4 در واقع خدا به ما اعتماد کرده تا بعنوان رسولان او، حقایق انجیل را اعلام نماییم. از اینرو، ذره ای نیز پیغام خدا را تغییر نمی دهیم، حتی اگر به مذاق مردم سازگار نباشد؛ زیرا ما خدمتگزار خدایی هستیم که از تمام نیت های دلمان با خیر است. 5 خودتان آگاهید که ما هرگز سعی نکردیم با چرب زبانی، توجه شما را به خود جلب کنیم؛ از روابطمان با شما نیز برای کسب منافع مادی استفاده نکردیم، خدا خودش شاهد است. 6 در ضمن، نه از شما و نه از هیچکس دیگر، انتظار احترام و تکریم نداشتیم، گرچه بعنوان رسولان مسیح، این حق را به گردن شما داشتیم. 7 اما نه فقط از این حق خود استفاده نکردیم، بلکه مانند یک مادر مهربان از شما مراقبت نمودیم. 8 محبت و علاقه ما نسبت به شما آنقدر زیاد بود که نه تنها پیغام خدا را، بلکه جانهای خود را نیز در اختیار شما گذاردیم. 9 برادران عزیز، حتماً به یاد دارید که با چه زحمتی، شب و روز کار می کردیم و برای امرار معاش عرق می ریختیم، تا وقتی پیغام انجیل خدا را به شما می رسانیم، سربار کسی نباشیم. 10 شما خودتان شاهد هستید، همچنین خدا نیز، که رفتار ما با هر یک از شما، پاک و بی ریا و بی عیب بوده است. 11 حتماً به خاطر دارید که چگونه مانند یک پدر شما را نصیحت می کردیم، 12 از شما می خواستیم که زندگی و رفتارتان باعث خشنودی خدا گردد، خدایی که شما را دعوت کرده تا در ملکوت و جلال او سهیم باشید. 13 همچنین دائماً خدا را شکر می کنیم که وقتی پیغام خدا را به شما اعلام نمودیم، آن را سخنان انسانی نپنداشتید، بلکه گفته های ما را بعنوان کلام خدا پذیرفتید، که البته همینطور نیز هست. این پیغام، وقتی به آن ایمان آوردید، زندگی شما را دگرگون کرد؛ 14 و پس از آن، همان رنجها و مشکلاتی که بر مسیحیان ساکن یهودیه وارد آمد، شما را نیز در بر گرفت، زیرا شما هموطنان خود همان جور ستمی را دیدید که ایشان از هموطنان یهودی خود دیدند. 15 ایشان انبیای پیشین و حتی عیسی خداوند را کشتند؛ اکنون نیز بی رحمانه ما را آزار می دهند. آنان هم با خدا مخالفند، هم با انسان؛ 16 و می کوشند ما را از رساندن پیغام خدا به غیر یهودیان منع کنند، زیرا می ترسند ایشان نیز به نجات دست یابند. به این ترتیب گناهان این قوم روزبروز سنگین تر می شود و سرانجام غضب خدا بر ایشان فرو خواهد آمد.

دلنگی پولس برای تسالونیکیان

برادران عزیز، پس از آنکه مدتی از شما دور شدیم گرچه دلمان هرگز از شما دور نشد بسیار کوشیدیم که بار دیگر شما را ببینیم. 18 به همین منظور بسیار مایل بودیم نزد شما بیاییم، و من، پولس، بارها سعی کردم بیایم، اما شیطان مانع شد. 19 زیرا امید و شادی و افتخار ما در زندگی، فقط شما هستید. بلی، این شما هستید که به هنگام بازگشت مسیح، در حضور او باعث خوشحالی ما خواهید شد. 20 شما نشان پیروزی و شادی ما می باشید.

باب سوم

سر انجام چون من دیدم که بیش از این تحمل دوری شما را ندارم، تصمیم گرفتم در آتن تنها بمانم، و تیموتائوس را که برادر و همکار ما در خدمت خداست، نزد شما بفرستم تا ایمانتان را تقویت کند و شما را دلداری دهد، 3 و نگذارد در اثر زحمات دلسرد شوید؛ گرچه می دانید که این زحمات، جزئی از نقشه خدا برای ما مسیحیان می باشد. 4 همان زمان نیز که نزد شما بودیم، از پیش به شما می گفتیم که سخنهاى فراوان به سراغتان خواهد آمد، و همینطور هم شد.

خبرهای دلگرم کننده تیموتائوس

5 همانطور که گفتم ، چون دیگر نمی توانستم تحمل کنم که از شما بی خبر باشم ، بی درنگ تیموتائوس را فرستادم تا از استواری ایمانتان یقین حاصل کند . می ترسیدم شیطان شما را در وسوسه و آزمایش انداخته باشد و به این ترتیب تمام زحماتی که برای شما کشیده ایم ، به هدر رفته باشد . 6 اما اکنون که تیموتائوس از نزد شما بازگشته است ، به ما مژده داده که ایمان و محبت شما به قوت خود باقی است و ما را نیز فراموش نکرده اید ، و به همان اندازه که ما مشتاق دیدار شما هستیم ، شما نیز برای دیدن ما اشتیاق دارید . 7 بنا بر این ای برادران ، با وجود تمام مشکلات و زحماتی که متحمل می شویم ، خاطرمان با شنیدن این خبرها آسوده شد ، زیرا اطلاع یافتیم که نسبت به خداوند وفادار مانده اید . 8 تا زمانی که شما در ایمان به خداوند استوار باشید ، تحمل مشکلات برای ما آسان خواهد بود 9 حقیقتاً نمی دانیم برای وجود شما و این همه خوشی و شادی که نصیب ما کرده اید چگونه خدا را تشکر کنیم ؟ روز و شب دائماً دعا می کنیم و از خدا می خواهیم به ما اجازه دهد که بار دیگر شما را ببینیم تا هر نقصی را که در ایمانتان وجود دارد ، برطرف کنیم . 11 باشد که پدرمان خدا و خداوندمان عیسی مسیح ، بار دیگر ما را به نزد شما بفرستد . 12 خداوند محبت شما را چنان فزونی بخشد که بتوانید یکدیگر و دیگران را بشدت محبت کنید ، همانگونه که ما شما را محبت می نماییم ؛ تا به این ترتیب ، پدرمان خدا دل شما را قوی و بی گناه و پاک سازد ، تا در آن روز که خداوند ما عیسی مسیح با مقدسین خود باز می گردد ، در حضور خدا ، مقدس و بی عیب بایستید .

باب چهارم

زندگی مطابق خواست خدا

برادران عزیز ، اجازه بدهید نکته دیگری را نیز اضافه کنم : شما بخوبی می دانید که چگونه در زندگی خود ، خدا را خشنود سازید ، زیرا احکامی را که از جانب عیسی خداوند به شما دادیم ، می دانید . اما به نام عیسی خداوند از شما تقاضا می کنم که در این خصوص کوشش بیشتری بنمایید . 3 زیرا اراده و خواست خدا اینست که پاک باشید و از هر نوع فساد جنسی خود را دور نگاه دارید . 4 هر یک از شما باید بتواند بر بدن خود مسلط باشد و آن را مقدس و قابل احترام نگاه دارید . 5 نگذارید بدنتان مانند خدانشناسان ، اسیر شهوات باشد . 6 در ضمن خواست خدا اینست که کسی ممنوع خود را فریب ندهد و زن او را تصاحب نکند ، زیرا همانگونه که قبلاً به شما گفته ام ، خدا برای اینگونه اعمال ، انسان را مجازات خواهد کرد . 7 زیرا خدا ما را نخوانده است تا نا پاک و شهوت ران باشیم ، بلکه پاک و مقدس . 8 اگر کسی حاضر نیست مطابق این احکام زندگی کند ، بداند که با دستورهای انسان مخالفت نمی کند بلکه با احکام خدایی که روح پاکش را به شما عطا کرده است . 9 اما در باره محبت پاک و برادرانه که باید در میان قوم خدا وجود داشته باشد ، نیازی نمی بینم چیزی بنویسم ، زیرا خدا خودش به شما آموخته است که یکدیگر را محبت بنمایید . 10 البته شما محبت خود را به تمام مسیحیان ایالت مقدونیه نشان داده اید ؛ با وجود این ، ای برادران عزیز ، از شما تقاضا می کنیم ایشان را بیش از این محبت کنید . 11 هدفتان این باشد که زندگی آرامی داشته باشید ، و فقط به کارهای خودتان مشغول باشید و با دستهای خود امرار معاش کنید ، همانطور که قبلاً هم به شما گفته ایم . 12 به این ترتیب ، غیر مسیحیان نیز به شما اعتماد کرده ، احترام خواهند گذاشت . در ضمن ، دست نیاز بسوی این و آن دراز نخواهید کرد .

وضعیت ایمانداران بعد از مرگ

13 و اینک برادران عزیز ، می خواهیم که شما از وضعیت ایماندارانی که می میرند آگاه باشید ، تا وقتی کسی از شما فوت می کند ، شما نیز مانند آنانی که امیدی به عالم آینده ندارند ، در غم و غصه فرو نروید . 14 زیرا ما که ایمان داریم عیسی مرد و پس از مرگ زنده شد، باید یقین داشته باشیم که به هنگام بازگشت او، خدا تمام مسیحیانی را که مرده اند ، همراه وی به این جهان باز خواهد آورد. 15 این را می گویم: ما که هنگام بازگشت مسیح خداوند زنده باشیم ، زودتر از مردگان به آسمان خواهیم رفت. 16 زیرا صدای فرمان الهی و آوای تکان دهنده رئیس فرشتگان و نوای شیپور خدا شنیده خواهد شد و ناگاه خود خداوند از آسمان به زمین خواهد آمد. آنگاه پیش از همه ، مسیحیانی که مرده اند زنده خواهند شد تا خداوند را ملاقات کنند . 17 سپس ، ما که هنوز زنده ایم و روی زمین باقی هستیم ، همراه ایشان در ابرها رفته خواهیم شد تا همگی ، خداوند را در هوا ملاقات کنیم و تا ابد با او باشیم . 18 پس با این سخنان ، یکدیگر را تشویق کنید و تسلی دهید .

باب پنجم

آمادگی برای بازگشت خداوند

شاید پرسید که مسیح در چه زمان باز خواهد گشت . برادران عزیز ، لازم نیست در این باره چیزی بنویسم، 2 زیرا شما بخوبی می دانید که هیچکس زمان بازگشت را نمی داند. روز خداوند ، همچون دزد شب ، بی خبر سر می رسد. 3 همان وقت که مردم گویند: همه جا امن و امان است، ناگهان مصیبت دامنگیرشان خواهد شد ، همانطور که درد بسراغ زن آبیستن می آید ؛ آنگاه راه فراری برای آنان وجود نخواهد داشت. 4 اما برادران عزیز ، شما در تاریکی گناه و بی خبری نیستید که وقتی روز خداوند سر رسد ، غافلگیر شوید ، مانند کسی که دزد به او حمله کرده باشد . 5 شما همگی فرزندان نور و روز هستید ، و با تاریکی شب کاری ندارید. 6 بنابراین ، آماده باشید و مانند دیگران به خواب نروید . منتظر بازگشت مسیح باشید و هوشیار بمانید. 7 شب ، وقت خواب است و مستی و بی خبری است ، 8 ولی ما که در نور زندگی می کنیم ، باید هوشیار باشیم و زره ایمان و محبت را در برکنیم ، بگذاریم. 9 از یادنبریم که خدا ما را برنگزیده تا زیر غضب خود قرار دهد ، بلکه ما را انتخاب نموده تا بوسیله خداوند ما عیسی مسیح نجات دهد. 10 او جان خود را فدا کرد تا بتوانیم تا ابد با او زندگی کنیم ، خواه به هنگام بازگشت او زنده باشیم، خواه نباشیم. 11 پس به همین ترتیب ، به تشویق و تقویت یکدیگر ادامه دهید.

چند بند مفید و خاتمه نامه

12 برادران عزیز، خواهش می کنم به کشیشان و خادمینی که در کلیسایان زحمت می کشند و شما را راهنمایی می نمایند، احترام بگذارید. 13 بسبب زحماتی که برای شما می کشند ، ایشان را با تمام وجود احترام و محبت نمایید . نگذارید چیزی باعث تیرگی روابطتان با یکدیگر گردد. 14 برادران عزیز ، اشخاص تنبل و سرکش را تادیب کنید ؛ افراد محجوب و ترسو را دلداری دهید ؛ ضعفا را یاری نمایید ؛ نسبت به همه ، صبر و تحمل را پیشه کنید. 15 مواظب باشید بدی را با بدی تلافی نکنید ، بلکه بکوشید همواره به یکدیگر و به تمام مردم خوبی کنید . 16 همیشه شاد باشید ! 17 پیوسته دعا کنید ! 18 برای هر پیش آمدی خدا را شکر نمایید ، زیرا اینست خواست خدا برای شما که از آن عیسی مسیح هستید . 19 هیچگاه مانع کار روح خدا نشوید. 20 نبوتها یعنی پیغامهایی را که خدا به مومنین می دهد ، کوچک و حقیر نشمارید، 21 بلکه بدقت به آنها گوش فرا دهید، و اگر تشخیص دادید که از جانب خدا هستند ، آنها را بپذیرید. 22 خود را از هر

نوع بدی دور نگاه دارید . 23 دعا می کنم که خود خدای آرامش ، شما را تماماً مقدس سازد . باشد که روح و جان و بدن شما تا روز بازگشت خداوند ما عیسی مسیح بی عیب و استوار بماند . 24 همان خدایی که شما را خوانده است تا فرزندان او باشید ، طبق وعده اش این را نیز برای شما انجام خواهد داد. 25 برادران عزیز ، برای ما دعا کنید. 26 از جانب من به تمام برادران سلام برسانید و ایشان را ببوسید. 27 در نام خداوند از شما می خواهم که این نامه را برای همه مومنین بخوانید. 28 فیض خداوند ما عیسی مسیح با همه شما باشد.

پدید آورنده این اثر : خدمتگزار عیسی مسیح اندرو از توکیو

<http://www.masih.jp>